



Do natychmiastowej publikacji: 11.11.2022

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATORZY HOCHUL I PIERLUISI ORAZ KONGRESMAN TORRES  
OGŁASZAJĄ POWSTANIE NOWOJORSKIEGO BIURA FEDERALNEJ  
ADMINISTRACJI PORTORYKO**

***Biuro w stanie Nowy Jork pomoże Portorykańczykom uzyskać ważne dokumenty  
potrzebne do uzyskania dostępu do świadczeń i usług rządowych***

Gubernator stanu Nowy Jork, Kathy Hochul, gubernator Portoryko, Pedro Pierluisi, oraz kongresman Ritchie Torres ogłosili dziś otwarcie nowojorskiego biura Federalnej Administracji Portoryko, które pomoże Portorykańczykom mieszkającym w stanie Nowy Jork i okolicznych stanach łatwiej uzyskać akty urodzenia, pozwolenia na zawarcie związku małżeńskiego oraz inne ważne dokumenty potrzebne do uzyskania dostępu do podstawowych świadczeń i usług rządowych. Do tej pory Portorykańczycy mieszkający w stanie Nowy Jork nie mieli możliwości uzyskania tych danych na miejscu i, aby je uzyskać, musieli udać się do biur Federalnej Administracji Portoryko w Waszyngtonie, Orlando na Florydzie lub w Portoryko.

„Jako miejsce życia dla jednej z największych populacji Portorykańczyków w USA, stan Nowy Jork podejmuje kroki, aby zapewnić każdemu w naszym stanie dostęp do istotnych programów, usług i świadczeń”, **powiedziała gubernator Hochul**. „To zupełnie nowe biuro pomoże złagodzić trudności z potwierdzaniem ważnych aktów i dokumentów dla Portorykańczyków żyjących w stanie Nowy Jork i okolicach, i dziękuję gubernatorowi Pierluisiemu i kongresmenowi Torresowi za ich współpracę w doprowadzeniu tego zasobu do naszego stanu”.

„To porozumienie jest kolejnym sposobem na dalsze wzmocnienie więzi, jakie mamy z naszymi portorykańskimi braćmi i siostrami, którzy mieszkają w stanie Nowy Jork, podobnie jak my na Florydzie”, **powiedział gubernator Pierluisi**. „Tak więc, nadal zwiększamy potencjalne możliwości wymiany społecznej i handlowej między naszymi dwoma jurysdykcjami i promowanie rozwoju społeczno-gospodarczego Portorykańczyków tu i tam. Chcę podziękować ponownie wybranej gubernator stanu Nowy Jork, Kathy Hochul, a także ponownie wybranemu kongresmenowi Ritchiemu Torresowi, reprezentującemu 15. okręg stanu Nowy Jork. Oboje są wielkimi przyjaciółmi Portoryko”.

„Z radością ogłaszamy ponowne otwarcie portorykańskiego biura usług w Bronksie.

Jestem dumny, że mogę współpracować z gubernator Hochul i gubernatorem Pierluisi, aby służyć portorykańskiej społeczności w stanie Nowy Jork”, **powiedział kongresman Ritchie Torres**. „Poza wyspą, w stanie Nowy Jork żyje największa populacja Portorykańczyków w Stanach Zjednoczonych. Obecność tego biura nie tylko zapewnia mieszkańcom Portoryko dostęp do ważnej dokumentacji, ale także tworzy przestrzeń do budowania relacji między portorykańską diasporą w mieście Nowy Jork a obecnymi mieszkańcami Portoryko. Po przejściu huraganów Maria i Fiona tysiące Portorykańczyków przybyło do stanu Nowy Jork, aby rozpocząć na nowo swoje życie po utracie wszystkiego w klęskach żywiołowych. Dziękuję gubernator Hochul i gubernator Pierluisi za ich wsparcie w przywróceniu dostępu do tych kluczowych usług w stanie Nowy Jork”.

Biuro Federalnej Administracji Portoryko funkcjonuje zarówno jako urząd zajmujący się sprawami stanowo-federalnymi, jak również agencja świadcząca oficjalne usługi władz Portoryko. Jest ona odpowiedzialna za pomoc mieszkańcom Portoryko na terenie kontynentalnych Stanów Zjednoczonych w zakresie dokumentacji, w tym aktów urodzenia, małżeństwa i zgonu; rejestrów i identyfikacji kierowców; oraz wystawiania poświadczeń apostille. Departament Pracy Stanu Nowy Jork (New York State Department of Labor, NYSDOL) udostępni swoją przestrzeń biurową na potrzeby założenia beczynszowego biura w celu wsparcia Portorykańczykom w stanie Nowy Jork i okolicznych stanach w uzyskaniu potrzebnej pomocy. Na mocy umowy z NYSDOL, Biuro Federalnej Administracji Portoryko będzie korzystać z ich przestrzeni biurowej zlokalizowanej przy 400 East Fordham Road w Bronksie.

**Komisarz Departamentu Pracy Stanu Nowy Jork, Roberta Reardon, powiedziała:** „Stan Nowy Jork i Portoryko mają długą historię wzajemnego wspierania się. Niezależnie czy chodzi o klęski żywiołowe, czy budowanie prężnych sektorów zielonej energii, zawsze możemy na siebie liczyć. Jestem dumny, że NYSDOL może zapewnić Biuru Federalnej Administracji Portoryko miejsce, które zwiększy dostęp do usług dla tysięcy mieszkańców Stanu Nowy Jork, którzy pochodzą z Portoryko”.

Więcej informacji o nowym biurze można znaleźć na stronie <http://www.prfaa.pr.gov/book>.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418